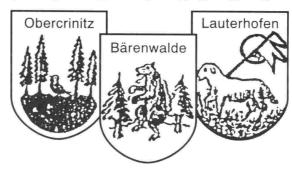
Gemeindeblatt

Crinitzberg

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Crinitzberg



Nr. 7 / 17. Jahrgang (Juli 2010)

Unsere Schulanfänger im Schuljahr 2010/2011

Der Bürgermeister wünscht den Schulanfängern in der Gemeinde Crinitzberg alles Gute sowie viel Spaß und Freude beim Lernen in der Internationalen Grundschule Crinitzberg und in den Grundschulen Hirschfeld, Hartmannsdorf und Wilkau-Haßlau.



Leon Pascal Axmann
Ben Badstübner
Judith Barth
Chayenne Baldauf
Maya Bina
Max Böse
Maximilian Fabien Gasch
Marie Gerisch
Lena Grünert
Paula Guth

Justin Hüttner
Paul Jähnich
Jonas Jurich
Jan-Eric Klötzer
Lisa Krobitzsch
Vin Lauenstein
Marie Lindenthal
Shelley Celine Mückenheim
Ben Muhr

Valentin Naumann Celine Queck Emil Lenny Rother Jean-Luc Schmidt Ronja Schüller Darleen Schwanitz Lucas Stockinger Anna Lena Velte Arno Weber Helen Wilhelm

Erscheinungstag: 29.07.2010

Vorfreude auf den Schulanfang

Am 07.08.2010 ist es wieder soweit. Die neuen Schulanfänger werden in unserer Internationalen Grundschule Crinitzberg aufgenommen.

24 Jungen und Mädchen aus dem Zwickauer Land und dem Vogtlandkreis freuen sich schon darauf, bei uns zu lernen.

Die Schulanfangsfeier findet um 13.30 Uhr in der Turnhalle Obercrinitz statt. Die ehemalige 1. Klasse wird die "Neuen" mit einem Programm begrüßen, auf das sie sich schon mit viel Freude vorbereitet haben.

Die Schule startet am 09.08.10 mit der Klassenlehrerin Frau Lutze in einem gemütlichen, neu renovierten Klassenzimmer. Sicher freuen sich die Schulanfänger ebenfalls darauf, gemeinsam mit den bereits eingeschulten Kindern zu lernen, bekannt machen konnte man sich ja bereits im Rahmen von Begegnungsnachmittagen.

Wir wünschen allen Kindern und Eltern noch schöne und erholsame Sommertage und freuen uns darauf, alle Schüler bald zu begrüßen.

Für die Eltern der Schulanfänger findet am 02.08.2010 um 18.00 Uhr in der Schule

Frau Annemarie Baumann

ein Informationsabend zum Schulanfang statt.



Die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag

am 29.8



Ortsteil Bärenwalde			Ortsteil Obercrinitz		
Herr Norbert Pollak	am 1.8.	zum 70.	Frau Lucie Herrmann	am 3.8.	zum 89.
Frau Lisa Hartung	am 6.8.	zum 72.	Frau Gerda Dommenz	am 5.8.	zum 83.
Herr Rudolf Fink	am 8.8.	zum 82.	Frau Elfriede Döring	am 8.8.	zum 90.
Herr Egon Kaminski	am 10.8.	zum 71.	Frau Hanna Kablitz	am 9.8.	zum 90.
Herr Reiner Neubert	am 11.8.	zum 70.	Frau Jutta Fischer	am 10. 8.	zum 79.
Frau Hanni Grünert	am 12. 8.	zum 82.	Herr Manfred Gebauer	am 10. 8.	zum 71.
Herr Paul Gläser	am 16. 8.	zum 76.	Frau Renate Malz	am 13. 8.	zum 71.
Frau Karin Steinelt	am 18. 8.	zum 70.	Frau Renate Schwalbe	am 17. 8.	zum 70.
Frau Rosemarie Schmidt	am 19.8.	zum 73.	Frau Lissy Handschug	am 18. 8.	zum 76.
Frau Hanna Krauß	am 23. 8.	zum 83.	Herr Siegfried Schiek	am 19. 8.	zum 76.
Frau Marga Dittes	am 24. 8.	zum 70.	Frau Anita Oeser	am 29. 8.	zum 88.
Frau Margarethe Morgner	am 24. 8.	zum 70.	Frau Margarete Fritsch	am 29. 8.	zum 80.
Herr Rudolf Fröhlich	am 30. 8.	zum 80.	Herr Joachim Leistner	am 30. 8.	zum 82.
Herr Eberhard Voigtmann	am 31.8.	zum 78.	Herr Gernold Heß	am 30. 8.	zum 75.
Ortsteil Lauterhofen					

zum 79

Amtlicher Teil

Bekanntmachungen

Öffnungszeiten der Gemeinde Crinitzberg

Die Gemeinde Crinitzberg (Haus der Gemeinde im Ortsteil Bärenwalde) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr Dienstag

Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr

Bei dringenden Ängelegenheiten melden Sie sich bitte im Servicebüro in der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg bzw. telefonisch unter 03 76 02 / 83-0. Pachan, Bürgermeister

Sprechtage des Bürgermeisters

- jeweils dienstags von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde
- jeden letzten Dienstag im Monat von 10 bis 12 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde und von 16 Uhr bis 18 Uhr in der Kindertagesstätte im OT Obercrinitz

Sprechtag der Friedensrichterin in Crinitzberg

Der nächste Sprechtag findet am Dienstag, den 17.08.2010, in der Zeit von 17 bis 18 Uhr im "Haus der Gemeinde", Auerbacher Str. 51 im OT Bärenwalde statt.

Erinnerung der Steuerfälligkeit **Grund- und Gewerbesteuer**

Die Stadtverwaltung Kirchberg, Finanzverwaltung Steuern, handelnd für die Gemeinde Crinitzberg, weist darauf hin, dass am

15.08.2010 das III. Quartal der Grund- und Gewerbesteuer 2010 fällig ist.

Wir möchten Sie bitten, die Zahlungen fristgemäß zu leisten, da sonst die Stadtverwaltung Kirchberg verpflichtet ist, Mahn- und Säumnisgebühren zu verlangen.

Wir unterstützen Sie gerne bei der Termineinhaltung, wenn Sie uns eine Einzugsermächtigung erteilen.

Die Teilnahme am Einzugsverfahren bedeutet für Sie:

- kein Ausfüllen von Überweisungsbelegen
- kein Überwachen von Zahlungsterminen
- kein lästiger Mahnbrief
- keine Mahngebühren und Säumniszuschläge
- kein Risiko (Sie können jederzeit die uns erteilte Ermächtigung widerrufen oder ändern).

Außerdem können Sie noch zwischen zwei Zahlungsmodalitäten

- Jahreszahler jährlich zum 1. Juli Fälligkeit des gesamten Grundsteuerbetrages (schriftlicher Antrag muss bis spätestens bis 30.11. für das Folgejahr einmalig vorliegen)
- Quartalszahler 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November eines jeden Jahres

Bitte nutzen Sie die Möglichkeit der Abbuchung.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Kirchberg / Steuern Frau Weigel (Tel.: 037602/83-136).

gez. Hänel, Kämmerer

Stellenanzeige

Bei der Stadtverwaltung Kirchberg ist zum 01.01.2011 die Stelle Sachbearbeiter für Bauleitplanung, Straßen- und Tiefbau

(40 Wochenstunden) zu besetzen.

Wir suchen eine/einen Ingenieurin/Ingenieur (FH)

Fachrichtung Bauingenieurwesen - Straßen- und Tiefbau.

Das Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig die selbstständige Abwicklung von Bauleitplanverfahren der Stadt Kirchberg (Flächennutzungsplan, Bebauungspläne und Satzungen nach dem BauGB) und die Planung, Ausführung, Abrechnung und Dokumentation von städtischen Baumaßnahmen (Neubau und Sanierung).

Wir suchen eine/einen fachlich qualifizierte/qualifizierten Mitarbeiterin/ Mitarbeiter mit Erfahrung im Bauplanungs- und Bauordnungsrecht, Vergabe- und Vertragsrecht (VOB) und mit Kenntnissen im MS-Office.

Wir erwarten eine engagierte, praxisbezogene und selbstständige Arbeitsweise, Belastbarkeit, Verhandlungsgeschick und die Fähigkeit zu kooperativer Zusammenarbeit innerhalb und außerhalb der Verwaltung. Gefordert werden Kenntnisse:

- der Bauleitplanverfahren und Sicherheit im Umgang mit den einschlägigen Regelungen des BauGB und der BauNVO.
- bei der Abwicklung von Straßen- und Tiefbaumaßnahmen (Bauleitung und Abrechnung)
- von Ausschreibungsverfahren, Sicherheit im Umgang mit den Verdingungsordnungen VOB und VOL
- im Umgang mit einschlägigen Förderrichtlinien des Freistaates Sachsen, des Bundes
- bei der Abwicklung, Begleitung und Abrechnung von Planungsmaßnahmen im Rahmen der Beauftragung von Ingenieurbüros und Fachplanern, Sicherheit im Umgang mit der HOAI.

Wir bieten ein interessantes und vielseitiges Tätigkeitsfeld.

Die Vergütung erfolgt mit der Entgeltgruppe 9 entsprechend dem TV für den öffentlichen Dienst vom 13.09.2005 und dem Besonderen Teil Verwaltung.

Bewerbungen von Frauen sind erwünscht. Bewerbungen von Schwerbehinderten werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigt. Eine Kopie des Nachweises der Schwerbehinderung ist beizufügen.

Ausführliche Bewerbungen mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, Studien- und Tätigkeitsnachweisen sowie Angabe von Referenzen werden bis zum 31.08.2010 an das Hauptamt der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg erbeten.

gez. W. Becher, Bürgermeister

32.000,00 €

Sprechstunden d. Deutschen Rentenversicherung

Die Sprechstunden des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung, Herrn Madlung, am 28.07.10 und 11.08.10 fallen aus.

Die nächsten Sprechstunden, wo gesetzlich Rentenversicherte ihre Anträge auf Alters-, Erwerbsminderungs- und Hinterbliebenenrenten stellen können oder ihr Rentenkonto klären können, finden am 25.08.10 und 08.09.10 im Kirchberger Rathaus statt.

Telefonische Anmeldung unter Ruf (03761) 804240 ist in jedem Fall erforderlich. Mit freundlichen Grüßen Karl-Heinz Madlung

Leerung gelbe Tonne: 30.07., 13. und 27.08.2010

Leerung Restmüll- u. Blaue Tonne: 02., 16. u. 30.08.10

Ausschreibung

Die Gemeinde Crinitzberg beabsichtigt, das Flurstück 105/9 der Gemarkung Bärenwalde zum nächstmöglichen Termin zu veräußern. Das Flurstück ist zwischen der Bergstraße und der Lichtenauer Straße im OT Bärenwalde gelegen, es besitzt eine Größe von 1.430 m² und ist unbebaut. Bis zum Jahr 2007 wurde dieses Flurstück als Spielplatz genutzt. Angrenzend an dieses Flurstück befinden sich Eigenheime.

Planungsrechtliche Einordnung: Innenbereich (§ 34 BauGB) Kosten It. Verkehrswertgutachten: Beschränkungen: Geh- und Fahrt- sowie Leitungsrechte für benachbarte Flurstücke

Besichtigungstermine sind möglich und können mit dem Bürgermeister unter Tel. 037462/3292 oder mit Frau Werner unter Tel. 037602/83-116 vereinbart werden. Bei Interesse am Erwerb des o. g. Flurstückes richten Sie bitte Ihr schriftliches Angebot an folgende Adresse:

Gemeinde Crinitzberg, Herrn Bürgermeister Pachan, Auerbacher Str. 51 in 08147 Crinitzberg

Alle im Zusammenhang mit dem Verkauf des Flurstückes stehenden Kosten, insbesondere die Kosten des Wertgutachtens, sind vom Erwerber zu tragen. Für den Inhalt oder Richtigkeit wird jegliche Haftung der Gemeinde Crinitzberg ausgeschlossen. Steffen Pachan, Bürgermeister

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter den o. g. Telefonnummern.

I M P R E S S U M – 17. Jahrgang, 7. Ausgabe, Herausgeber: Gemeinde Crinitzberg, Bürgermeister Steffen Pachan; Anschrift: Auerbacher Str. 51, 08147 Crinitzberg, Tel. 037462/3292, Fax. 28 161;

Verantwortlich für den Inhalt: Frau Werner;

Internet: www.crinitzberg.de; e-mail: gemeinde@crinitzberg.de

Herstellung: Druckerei Müller, OT Obercrinitz; Vertrieb: BLICK Zwickau

Das Amtsblatt wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für nicht oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen wird kein Schadensersatz geleistet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung des Herausgebers/Verantwortlichen wiedergeben.

Das Gemeindeblatt Crinitzberg erscheint einmal im Monat, jew. am letzten Donnerstag des Monats.

Nächster Redaktionsschluss: 13.08.2010

Anzeigen per e-mail unter werner-hauptamt@kirchberg.de

Nächster Erscheinungstag: 26.08.2010

Zur 11. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Crinitzberg am 24.06.2010 im Gasthof "Goldenes Lamm" OT Bärenwalde wurden folgende Beschlüsse gefasst:

GR 20/2010

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe der Bauleistungen zur Trockenlegung der erdberührenden Außenwände an der Kindertagesstätte Bärenwalde, Bergstr. 1a in 08147 Crinitzberg an die Fa. LHT Land-, Hoch und Tiefbau GmbH aus Niederdorf zum Angebotspreis von 47.985,80 € brutto als wirtschaftlich günstigsten Bieter.

Die Finanzierung der Ausgaben erfolgt im Rahmen der Gesamtmaßnahme "Trockenlegung der erdberührenden Außenwände" gemäß dem vorliegenden Zuwendungsbescheid des Landratsamtes mit Fördermitteln des Bundes und des Freistaates in Höhe von ca. 80 v.H. der zuwendungsfähigen Ausgaben. Die Eigenmittel sind im Haushaltsplan für das Jahr 2010 eingestellt.

GR 21/2010

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) eine überplanmäßige Ausgabe für den Betriebskostenzuschuss Kindertagesstätten an den freien Träger in Höhe von 6.000,00 € unter Haushaltsstelle 1.4750.7180 in den Haushaltsplan 2010 einzustellen. Diese Mittel werden der allgemeinen Rücklage entnommen.

GR 22/2010

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Zustimmung zur Beantragung der Erhöhung der Platzzahl zur Erlaubnis für den Betrieb der Einrichtungen gemäß § 45 SGB VIII durch den freien Träger- GGB Gesellschaft zur ganzheitlichen Bildung gGmbH Sachsen in Glauchau- aufgrund des in der Gemeinde Crinitzberg gestiegenen Bedarfs wie folgt:

zum 01.07.2010 für die Kindertageseinrichtung Spatzennest in Crinitzberg/OT Bärenwalde auf 146 Plätze (davon 24 Krippen- 34 Kindergarten- und 88 Hortplätze).

GR 23/2010

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (nicht öffentlicher Teil) eine Änderung des Beschlussvorschlages zum Antrag von auf Ratenzahlung .

GR 24/2010

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (nicht öffentlicher Teil) dem Antrag auf Ratenzahlung für die ausstehende Grundsteuer aus den Jahren 2005 bis 2007 zuzustimmen.

GR 25/2010

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (nicht öffentlicher Teil) dem Antrag auf Stundung der Betriebskostennachzahlung 2008/2009 einschließlich Nebenkosten zuzustimmen.

Aktuelle Informationen und Wissenswertes

60 Jahre Kindergarten Bärenwalde

Am 01.08.1950 wurde der Kindergarten Bärenwalde in einem Mietshaus (Auerbacher Str. 25) eröffnet. Den Kindern und Erzieherinnen standen zwei Räume mit Ofenheizung und braun gebohnerten Holzdielen zur Verfügung.

Ein unbeheizter Gardarobenraum, ein Waschraum mit 2 Waschbecken und Trockentoilette vervollständigten die Einrichtung. Reinigungsarbeiten und der Einkauf "per Handwagen" im Dorfkonsum mussten vom Personal erfolgen.

Bis 1995 wurde der Betrieb des Kindergartens in diesem Hause aufrechterhalten. Auch wenn nach dem Einbau einer Heizung, neuer Fenster und der Erweiterung um zwei weitere Räume sich die Bedingungen für die Kinder und Erzieherinnen verbesserten, waren alle glücklich, stolz und froh, als wir vor nunmehr 15 Jahren unseren Neubau im Erdgeschoss der Grundschule Bärenwalde beziehen konnten.

Viele Dinge, die damals noch unmöglich schienen, sind nun zur Selbstverständlichkeit geworden. Helle, geräumige Spielzimmer mit einer direkten Tür zum Garten sowie ein großer





Sport- und Bewegungsraum bieten abwechslungsreiche Möglichkeiten zum Spielen und Lernen. Ein separater Schlafraum macht das Aufstellen der Liegen zum Mittagsschlaf überflüssig und bietet auch den Jüngsten jederzeit eine individuelle Ruhepause.

Ob nun mit der einfachen Ausstattung von "früher" oder den heutigen Möglichkeiten, wichtig war und ist es uns, dass sich die Kinder in der Gemeinschaft wohl, sicher und geborgen fühlen

m <u>Dienstag, dem 3. August 2010,</u> in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr

haben alle interessierten Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, am Tagesgeschehen teilzunehmen und unsere moderne Kindertagesstätte zu besichtigen.

Besonders möchten wir ehemalige "Kindergartenkinder" sowie Erzieherinnen und technisches Personal von "früher" ansprechen, uns zu besuchen.

Auf einen schönen gemeinsamen Vormittag freut sich

das Team der Kita "Spatzennest" Bärenwalde

Erinnerungen einer alten Kindergärtnerin

Erwartungsvoll erschienen zur Eröffnung 24 Kinder mit ihren Brottaschen im Kindergarten. Wir gestalteten den Tagesablauf abwechslungsreich mit Singen, Spielen, Basteln, Turnen und Spaziergängen in Wald und Flur.

Wenn wir beim Spaziergang in die Nähe eines Elternhauses kamen, dann lief ein Junge im Eiltempo nach Haus. Er wurde wieder "eingefangen". Er hielt es dann bis zu seiner Einschulung im Kindergarten aus.

Ich freue mich, wenn mir Kinder von damals begegnen und mir sagen, dass sie gerne an diese Zeit zurück denken. Mittlerweile lebt die dritte Generation im Ort.

Mit Unterbrechung arbeitete ich bis 1986 im Kindergarten. Einige Kolleginnen, die heute im ganz modernen Kindergarten arbeiten, kamen an meinem Geburtstag zum Gratulieren und sangen ein Liedchen. Darüber freut sich natürlich eine alte Kollegin. Danke.

Marga Weigel

Neues aus der Fremdsprachenkindertagesstätte "Spatzennest" Tel. 03 74 62 / 28 05 95

Im August fällt die Schnupperstunde aus.

Die nächste Schnupperstunde führen wir im September durch.

M. Egi, Leiterin der Kita "Spatzennest"

Nachrichten aus der Fremdsprachenkindertagesstätte
"Sunshine Kids"

Tel. 03 74 62 / 30 17

Der nächste **Krabbelvormittag** findet am **Donnerstag**, **26.08.2010**, statt. Beginn: **9.30 Uhr**

A. Spor, Leiterin der Kita "Sunshine-Kids"

"Vatitag" in der Kita "Sunshine Kids"

Am Samstag, den 05.06.2010, waren alle Vati's mit ihren Kindern zum Vatitag in unsere Kita eingeladen.

Die mittlere Gruppe eröffnete mit ihrem Märchenspiel "Der Wolf und die sieben Geißlein" den Vormittag. Anschließend wurden gemeinsam lustige Spiele durchgeführt, wie Sackhüpfen, Fähnchen stecken. Eierlauf und vieles mehr.

Der Ausklang war dann das Grillen, wo sich alle stärkten.

Wir hatten alle viel Spaß und wurden um eine Fortsetzung gebeten.

Das Team der Kita "Sunshine Kids" wünscht allen Schulanfängern unserer Kita einen guten Schulstart und alles Gute für die Zukunft.





<u> 3 Tage – Englisch – Camp</u>

Schon lange haben sich die Schüler der 3. Klasse der Internationalen Grundschule Crinitzberg auf das Englisch-Camp vorbereitet. Endlich war es am 2. Juli soweit. Mit den SIS Bussen fuhren sie in das Englisch-Camp nach Lichtentanne. Kaum angekommen, begann auch schon unser Workshop. Gemeinsam wurde ein Buch gelesen, darüber erzählt, viele Fragen beantwortet, nach Anleitung gebastelt, Szenen gespielt – und das alles auf "Englisch".

Ein besonderer Höhepunkt war für alle Frau Osei aus Ghana. Sie berichtete den Kindern über Afrika. Mit ihr haben sie über die Fußballweltmeisterschaft gesprochen, gemeinsam gesungen und nach afrikanischen Rhythmen getanzt. Das war ein einmaliges Erlebnis.

Natürlich stand auch der Besuch der Burg Schönfels auf unserem Programm. Bei einer Burgrally haben die Kinder viel Neues erfahren und konnten ihr Wissen unter Beweis stellen. Viel zu schnell verging die Zeit. Trotz schlechtem Wetter waren es 3 unvergessliche Tage.

Das Team der Internationalen Grundschule Crinitzberg

Informationen zum Beginn des Schuljahres 2010/2011 von der Grundschule Hirschfeld

Der <u>Unterricht für die Schüler der Klassen 1 bis 4</u> beginnt am Montag, dem 9. August 2010 um 7.15 Uhr.

An diesem Tag werden die Stundenpläne und Lehrbücher ausgegeben. Unterrichtsschluss am 1. Schultag ist für die Klassen 2 bis 4 um 11.00 Uhr. Die Hortbetreuung ist dann ab 11.00 Uhr möglich.

Die <u>Schulaufnahmefeier</u> für die neue Klasse 1 findet am

Sonnabend, dem 7. August 2010 um 14.00 Uhr

Kirchberg

in der Aula der Förderschule Hirschfeld statt. Die Zuckertüten werden am 07.08.2010 von 10.00 bis 10.30 Uhr angenommen.

Der Unterricht für die Klasse 1 endet am 1. Schultag um 9.00 Uhr und am 2. Schultag um 10.00 Uhr. Die Kinder werden anschließend bis 11.00 Uhr betreut. Am Mittwoch ist dann Unterricht nach Stundenplan.

E. Schödel-Potratz, amt. Schulleiterin



Ein schönes Schulfest ist vorbei

"Der Fußball ist rund wie die Welt" so hieß das Motto unseres gemeinsamen Schulfestes. Für die Initiativen der Organisatoren des Festes möchten wir uns herzlichst bedanken. In die Dankesreihe gehören die vielen fleißigen Eltern, die Mitglieder des Fördervereins, die Leiter der Ganztagsangebote, Erzieher des Hortes und des Kindergartens, die Mitarbeiter, die Lehrer und Erzieher beider Einrichtungen, ohne deren Engagement so ein Fest nicht möglich wäre.

Das Wetter meinte es zum Glück gut mit uns, so dass die Mannschaften vieler Länder, geschmückt mit bunten Fähnchen, begrüßt in vielen Sprachen, unter zünftiger Musik und Zuschauerbeifall in das Stadion einziehen konnten. Ein anschließendes Fußballspiel und lustige Reportagen sorgten für die nötige Stimmung.

Auf dem Schulgelände und in den Schulgebäuden drehte sich alles um den Fußball. Fußballfilzen, Fußballplätzchen, Fußballmedaillen, Fußballpuzzle, Fußballampeln, Ballspiele und Fußballtorten sind nur einige der vielen weiteren Angebote, die wir hier nennen möchten. Zünftige Musik der Musikband der Mittelschule Kirchberg begleitete unser Fest. Für ihren Beitrag möchten wir uns ebenfalls herzlich bedanken. Nur ein Arbeiten Hand in Hand kann solche schönen Veranstaltungen schaffen.

E. Schödel-Potratz, amt. Schulleiterin Grundschule Hirschfeld

G. Barthel, Schulleiter der Förderschule Hirschfeld

Mittelschule "Dr. Theodor Neubauer"

Informationen zum neuen Schuljahr 2010/ 2011

Der Unterricht beginnt in diesem Schuljahr für alle Schüler der

Klassen 5 bis 10

am 09. August 2010 um 7.55 Uhr. Der Unterricht erfolgt im Klassenverband.

Am ersten Schultag werden wichtige Informationen für das neue Schuljahr mitgeteilt und die Lehrbücher übernommen. Der Unterricht endet 12.20 Uhr für alle Schüler.

Wir wünschen allen Schülern noch erholsame Ferien, einen guten und erfolgreichen Start ins neue Schuljahr sowie viel Freude beim Lernen.

Schubert, Schulleiter



Wettkampf der Jugendfeuerwehr Bärenwalde und Vereinssportfest

Am Samstag, den 4. September 2010, findet in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr der Wettkampf der Jugendfeuerwehr Bärenwalde und der dazu eingeladenen Wehren statt. Es handelt sich um die Disziplin 'Bundeswettbewerb' als Kreismeisterschaft. Es ist ein Wettkampf bei dem unser Nachwuchs zeigen kann, was in vielen Übungsstunden gelernt wurde. Zu diesem Kräftemessen würden wir uns über viele Zuschauer auf dem Bärenwalder Sportplatz freuen.

Am Nachmittag ab 15.00 Uhr soll ein Fest mit sportlichen und heiteren Spielrunden stattfinden. Dazu gingen bereits Einladungen an Crinitzberger Vereine. Um die Teilnehmerzahl zu vergrößern, rufen wir hiermit noch mehr Vereine, Freundeskreise, Firmen oder Wohn-Straßengemeinschaften zu unserer kleinen Runde mit Stationen zwischen Bärenwalder Feuerwehrdepot und Schützenhaus auf.

Es soll ein Spiel und Spaß für Alle sein. Den Höhepunkt bildet ein Wettziehen des Bärenwalder Feuer-

wehrfahrzeuges. Dem Sieger aller Stationen winkt ein vom Bürgermeister gestifteter "großer Partykorb" als Hauptpreis. Nach der Siegerehrung gegen 18.00 Uhr lassen wir den Tag im Feuerwehrdepot ausklingen und laden dazu alle Crinitzberger recht herzlich ein.

Nähere Informationen sowie Anmeldungen an Ulrich Tröger (Tel: 58 56), Heiko Weichelt (Tel: 28 98 60) oder per email: wettziehen@feuerwehr-baerenwalde.de. Es laden herzlich ein Dorfclub Bärenwalde e.V. und FF Bärenwalde



Es kann der Frömmste nicht in Frieden leben, wenn es dem Nachbarn nicht gefällt... Schlichten statt Richten - die Schiedsstelle Crinitzberg

Liebe Einwohner von Crinitzberg,

seit fast 15 Jahren sind wir für Šie im Dienst, jeder liest den regelmäßigen Hinweis im Gemeindeblatt, doch kaum jemand kennt uns in unserer Funktion als Friedensrichter. Deshalb möchten wir uns noch einmal vorstellen.

Wir - das sind Sigrid Taubert als Friedensrichterin und Ramona Solbrig als Stellvertreterin - sind keine ausgebildeten Juristen, sondern haben uns in zahlreichen Seminaren für unser Ehrenamt weitergebildet.

Einmal im Monat, immer am 3. Dienstag von 17 bis 18 Uhr, haben wir unsere Sprechstunde im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde. Darüber hinaus können Sie sich natürlich jederzeit telefonisch oder persönlich an uns wenden.

Doch wofür sind wir eigentlich zuständig? In folgenden Fällen stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite:

- Nachbarschaftsstreitigkeiten aller Art
- Verletzung des Briefgeheimnisses
- Beleidigung

- leichte Körperverletzungsdelikte, die nicht gerichtlich anhängig sind

- Probleme mit dem Mieter bzw. Vermieter

- zivilrechtliche Belange bis ca. 750 €

- Hausfriedensbruch

Im Namen des Ev.-Luth. Kirchenvorstandes Obercrinitz

Wissen sollten Sie: Wir sind keine Richter und sprechen kein Urteil, sondern wir sind Friedensrichter, die mit Diplomatie und gesundem Menschenverstand den Frieden zwischen den Kontrahenten wieder herstellen wollen! Dabei setzen wir uns mit den Beteiligten an einen Tisch und sprechen die bestehenden Probleme an. Bei dieser Art der Konfliktlösung gibt es keine Gewinner und Verlierer - es gibt eine Schlichtung, die für beide Seiten akzeptabel ist. Diese Schlichtungsverhandlung ist mit nur einer geringen Gebühr verbunden, sodass keine hohen Gerichtskosten und natürlich auch keine langen Wartezeiten wie bei Gericht anfallen.

Also, liebe Einwohner von Crinitzberg, wozu gleich Anwälte bemühen, wenn es kostengünstiger, näher und persönlicher bestimmt ebenso gut geht?! Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns, der Weg zum Gericht bleibt Ihnen immer noch.

Ihre Friedensrichter

Der Friedhof in Obercrinitz

Ort der Trauer, Ruhe und Begegnung, ... manchmal auch ein "Ärgernis"

Der Friedhof der Evangelisch-lutherischen St. Johanniskirchgemeinde Obercrinitz ist für alle Einwohner und Angehörige ein Ort der Trauerbewältigung, Besinnung und Begegnung – also ein Ort einer großen Gemeinschaft. Nach langen Überlegungen im Kirchenvorstand wurde im Frühjahr 2010 eine Überarbeitung der alten Friedhofsordnung beschlossen, die nunmehr – nach ihrer Genehmigung – als Richtlinie für alle dienen soll.



nach ihrer Genehmigung – als Richtlinie für alle dienen soll.

Neben den ortsüblichen Maßgaben für die Nutzung des Friedhofs, welche in der Friedhofsordnung nachzulesen bzw. im Ev.-luth. Pfarramt Obercrinitz bzw. auf der Internetseite der Gemeinde Crinitzberg unter Gemeindeamt online – Friedhofsordnungen - einzusehen sind, seien an dieser Stelle folgende Anmerkungen erlaubt: Immer wieder passiert es, dass die Netzer an den Gießkannen weg sind oder Blumen in der Hecke landen anstatt auf dem dafür vorgesehenen und durch Schilder gekennzeichneten Platz. Dieser Platz ist unterteilt in:

- 1. Biologische Abfälle (Blumen, Reisig, Gras), die von ehrenamtlichen Mitarbeitern entsorgt werden, und
- 2. Kränze und Gebinde, die kostenpflichtig entsorgt werden müssen.

Wird die Trennung der Friedhofsabfälle weiterhin nicht beachtet, werden wir gezwungen sein, generell Abfallcontainer einzusetzen. Die Folge sind dann jedoch erhebliche Mehrkosten, durch die auch die Friedhofsunterhaltungsgebühr von derzeit 11,50 € pro Jahr nicht mehr zu halten sein wird. Deshalb bitten wir noch einmal alle, die oben genannten und auch auf dem Friedhof befindlichen Hinweise zu beachten!

Wenn jeder in seinem Tun und Handeln Rücksicht auf den Anderen nimmt – auch auf die Personen, die sich um den Friedhof kümmern und ihn in Ordnung halten – so geschieht das zum Nutzen aller!

Bei Anfragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an das Ev.-Luth. Pfarramt in Obercrinitz: Crinitztalstr. 80, Tel.: 037462 / 3646.

Harald Hain

Nutzung der Totenhalle im OT Obercrinitz

Heute möchten wir nochmals über die Nutzung der Totenhalle in Obercrinitz informieren und bitten um Beachtung!

Die Totenhalle im Ortsteil Obercrinitz ist Eigentum der Gemeinde Crinitzberg und wird deshalb auch durch die Gemeinde verwaltet.

Die Nutzung und Gebührenregelung ist in der "Satzung der Gemeinde Crinitzberg für die Benutzung und Erhebung von Benutzungsgebühren für die Totenhalle im Ortsteil Obercrinitz, Stangengrüner Straße abs. vom 26.09.1996 zuletzt geändert mit der Satzung zur Anpassung kommunaler Satzungen an den Euro vom 25.10.2001" geregelt. In dieser Satzung ist unter anderem die Schlüsselaus- und –rückgabe geregelt.

Danach sind durch die Hinterbliebenen die Schlüssel in der Gemeindeverwaltung (jetzt Stadtverwaltung Kirchberg) gegen Unterschrift abzuholen. Das Bestattungsunternehmen Eißmann aus Kirchberg besitzt einen Schlüssel für die Halle, sodass Verstorbene in die Halle auch dann verbracht werden können, wenn die Verwaltung nicht besetzt ist. Das Bestattungsunternehmen Herold aus Rothenkirchen ist nicht in Besitz eines Schlüssels. In letzter Zeit hat es sich ergeben, dass die Hinterbliebenen die Schlüssel nicht mehr in der Verwaltung abholen, sondern das Angebot der Bestatter in Anspruch nehmen, dass diese die Halle zu den Verabschiedungen und Bestattungen öffnen und auch wieder schließen. Diese Regelung wird auch weiterhin toleriert, da den Angehörigen der Weg nach Kirchberg abgenommen werden soll.

Da das Bestattungsunternehmen Herold nicht mehr im Besitz eines Schlüssels ist, müssen Familien, die dieses Unternehmen in Anspruch nehmen, den Schlüssel in der Stadtverwaltung Kirchberg, Ordnungsamt, bei Frau Schäfer abholen. Sie hat sich jedoch bereiterklärt, den Schlüssel in Verwahrung zu nehmen und im Bedarfsfall in Obercrinitz auszugeben.

Wir bitten hiermit die Angehörigen, diesen Schlüssel bei Frau Schäfer, Am Winkel 2 im Bedarfsfall (nur bei Bestattungen durch das Unternehmen Herold) abzuholen. Bitte setzen Sie sich diesbezüglich im Vorfeld mit Frau Schäfer telefonisch in Verbindung (Telefon dienstlich: 037602/83159 und privat 037462/6080).

Steffen Pachan, Bürgermeister

Die Volkshochschule Zwickau lädt ein!

Wechseln Sie doch einmal das Programm und kommen Sie mit uns durch den Winter in den Frühling.

Bestimmt finden Sie etwas für sich oder Ihre Freunde. Gemeinsam macht ein Kurs an der Volkshochschule auch viel mehr Spaß.

Besuchen Sie uns im Internet unter www.vhs-zwickau.de. Oder lassen Sie sich in den Bürgerservicestellen des Landratsamtes oder unseren Außenstellen beraten. Wir laden Sie herzlich ein.

Ihre VHS Zwickau, Tel.: 0375/4402-23800-02 oder www.vhs-zwickau.de

Kirchberg:

Qi Gong Fortgeschrittene

Weiterführung des Grundkurses Qi Gong aus der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM). Durch die sanft-elastischen, rund-spiralförmigen, angenehm-harmonischen, weit ausgedehnten und entspannten Betätigungen sind die Bewegungen des Qi Gong besonders wirksam für die Pflege der Blutgefäße, die Elastizität der Bänder und Sehnen, die Verstärkung der feinen und kleinen Muskeln. Sie sind hilfreich bei Herzkrankheiten, Krankheiten des Blutkreislaufes, Asthma, Gliederschmerzen, Rückenproblemen und rheumatischen Krankheiten. Qi Gong ist leicht erlernbar und für jede körperliche Konstitution geeignet. Ein absolvierter Grundkurs bzw. das Verständnis für die Grundlagen des Qi Gong erleichtern den Einstieg. Kurseinstieg jederzeit möglich! dienstags, 31.08.2010, 19 - 20 Uhr, 8 Termine, Kirchberg, Grundschule "Ernst-Schneller", Schulstr. 4, Turnhalle Tschechisch 1. Semester

Der Kurs ist geeignet für Teilnehmer, die Interesse an der Sprache und Kultur unserer Nachbarn haben. Im Kurs wird viel gesprochen und gelesen. Vermittelt werden: Grundwortschatz, Aussprache, Grundlagen der Grammatik, Landeskunde, Gepflogenheiten und vieles mehr. montags, 06.09.2010, 15:30 - 17 Uhr, 13 Termine, Kirchberg, Gymnasium, Chr.-Graupner-Str.1, Raum 151



Das Deutsche Rote Kreuz informiert

Für den Zeitraum August bietet der DRK-Kreisverband Zwickau e. V. den

Erste-Hilfe-Kurs "Lebensrettende Sofortmaßnahmen" für Führerscheinbewerber an folgenden Terminen an: Samstag, den 14.08.2010 und 28.08.2010

Die Kurse finden jeweils von 8.00 bis 15.00 Uhr im Schulungsraum der DRK-Geschäftsstelle, 1. Stock, Max-

Pechstein-Str. 11, 08056 Zwickau statt und kosten 20,00 €.

Am Tag der Ausbildung bieten wir zusätzlich den Sehtest zum festgesetzten Preis der Optiker an.

Des weiteren finden die Kurse "Erste Hilfe für den LKW-Führerschein" zum Preis von 36,00 € an folgenden Terminen statt:

Dienstag/Mittwoch: 10.08. bis 11.08. 2010, 31.08. bis 01.09.2010

Bei Anmeldungen und Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Geschäftsstelle (03 75 / 8 18 60 11).

Sommeraktion für Blutspender des DRK

Mit ihrer Blutspende im Sommer sichern die Spender nicht nur die Versorgung der Kliniken mit den so wichtigen Blutkonserven, sondern rüsten sich automatisch gleichzeitig für Ihren Urlaub oder die Freizeitgestaltung mit einem sehr schönen Rucksack aus.

Wer in der kritischen Zeit der Reise-Hochsaison, die schon fast traditionell mit einem Blutkonservenmangel einhergeht, Blut spendet, erhält vom Entnahmeteam des DRK-Blutspendedienstes in diesem Jahr als Dank seinen Rucksack. Die Aktion geht noch bis zum 31.08.2010. Dieses Präsent gibt es nur beim DRK.

Bitte helfen Sie mit Ihrer Blutspende und nehmen Sie an der Sommeraktion teil.

Eine gute Gelegenheit dazu besteht am nächsten Termin.

- Freitag, 30. Juli 2010, in der Zeit von 15.30 bis 18.30 Uhr in der Grundschule Hartmannsdorf, Rothenkirchener Str. 42
- Montag, 16.08.2010, in der Zeit von 16 bis 19 Uhr in der FFW Hirschfeld, Hauptstr. 44

Ausweichtermine finden Sie in der Termindatenbank unter <u>www.blutspende.de</u> oder Sie können über das Infotelefon 0800/ 11 949 11 (kostenfrei) erfragt werden. Der DRK-Blutspendedienst dankt allen seinen Spenderinnen und Spendern im Namen seiner Patienten ganz herzlich.

<u>Vereinsnachrichten des DRK-Kreisverbandes Zwickau e.V.:</u>

Schnelleinsatz des DRK Zwickau auf Autobahn im Einsatz

Nach einem schweren Verkehrsunfall auf der Autobahn A72 am 08.07.2010 wurde die Schelleinsatzgruppe (SEG) des DRK-Kreisverbandes Zwickau e. V. um 17:17 Uhr von der Leitstelle alarmiert. Es staute sich auf etwa zwölf Kilometer und bis ca. 20 Uhr wurde die Autobahn vollständig gesperrt. Aufgrund der Hitze verteilte die SEG kalte Getränke sowie Nahrungsmittel an die betroffenen Autofahrer.

Herr Feig, Einsatzleiter der SEG, sagte: "Unsere Einsatzkräfte verteilten insgesamt 600 Flaschen Wasser sowie Äpfel und diverse Schokoriegel. Und auch einer jungen Mutti konnten wir mit Windeln aushelfen." "Außerdem fungierte unsere SEG als Berater in Sachen Stau-Umfahrung. Darüber hinaus standen wir natürlich für medizinische Fragen der Bevölkerung zur Verfügung.", so Feig.

Die SEG ist ein wichtiger Bestandteil des Rettungsdienstes und Katastrophenschutzes im DRK Zwickau. Sie besteht aus ehrenamtlichen Helfern, die ihre Freizeit sinnvoll gestalten, um Menschen zu helfen. Dafür möchten wir uns auf diesem Wege noch einmal recht herzlich dafür bedanken.

Sicher mobil 50 + - Kostenlose Seminare für Verkehrsteilnehmer ab 55 Jahre

Der Deutsche Verkehrssicherheitsrat e. V., unterstützt vom Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung, bietet in Verbindung mit dem Auto Club Europa ACE kostenlose Seminare "sicher mobil 50+" für ältere noch aktive Verkehrsteilnehmer an.

Die Seminare richten sich an Autofahrer und Radfahrer ab 55 Jahre.

Beginnend ab dem 27.09.2010, 10.00 Uhr, werden diese immer montags, 8 x 90 Minuten, im Ratssaal des Rathauses Kirchberg, Neumarkt 2, durchgeführt. Die erforderliche Teilnehmerzahl beträgt mindestens 8 Personen.

Die Seminare erfolgen im aktiven Gespräch mit den Teilnehmern. Eigene Erfahrungen einzubringen ist erwünscht. Den Teilnehmern wird ein kostenloser Seh- und Hörtest angeboten (durchgeführt durch City-Optik Zwickau), sie erhalten verschiedene Arbeitsmaterialien und nach vollständiger Absolvierung der Seminare eine Teilnahmeurkunde. Hauptziele des Programms:

- Mobilität älterer Menschen sichern u. so lange wie möglich erhalten
- Bedingungen dafür schaffen, dass eine sichere und unfallfreie Teilnahme am Straßenverkehr erfolgen kann
- Situationsbewältigung, verantwortungsbewusstes Handeln und flexibles Anpassen an bestimmte Verkehrssituationen
- Vermeidung schwieriger komplexer Bedingungen im Straßenverkehr
- Realistische Einschätzung der eigenen Leistungsmöglichkeiten und körperlichen Befindlichkeiten
- Information, Schulung und Training

- Verwendung technischer Hilfsmittel, um die eigenen gesundheitlichen Defizite zu kompensieren
- Nutzung von modernen Ausstattungen und Assistenzsystemen an PKW für ein entspanntes Fahren
- Änderung des bisherigen Mobilitätsverhaltens

Hauptinhalte der Seminare:

- Ältere Verkehrsteilnehmer heute
- 2. Unterwegs mit dem Auto
 - Bin ich mit meinen Kenntnissen zu Verkehrsregeln und Verkehrsgesetzen auf dem Laufenden?
 - Welche Technik kann mir das Autofahren leichter machen?
 - Wo ist besondere Vorsicht geboten?
 - Wie kann ich meine persönlichen k\u00f6rperlichen Defizite ausgleichen?
- 3. optional unterwegs mit dem Rad.

Die Seminare werden auf der Grundlage der aktuellen Straßenverkehrsordnung durchgeführt, es werden unklare oder strittige Verkehrssituationen diskutiert und Konsequenzen für das eigene Fahrverhalten, den Umgang mit anderen Verkehrsteilnehmern und für die Verkehrsmittelwahl abgeleitet.

Die vor langer Zeit in der Fahrschule erworbenen Kenntnisse sollen aktualisiert oder aufgefrischt werden.

Hauptform der Seminare sind Aussprache und Übung.

Anmelden können Sie sich bis Mitte September 2010 in der Stadtverwaltung Kirchberg, Hauptamt, Tel-Nr. 037602 / 83110 oder 83111.

Hüpfburg von den Wasserwerke Zwickau an den Kreissportbund übergeben

Die Wasserwerke Zwickau unterstützen den Kreissportbund Zwickau und damit unsere Region mit der Bereitstellung einer Hüpfburg. Am 26. Mai 2010 war es soweit, die Hüpfburg wurde geliefert und an den Kreissportbund Zwickau e.V. übergeben. Somit haben ab sofort alle Städte und Gemeinden unseres Verbandsgebietes die Möglichkeit, diese zu Kinder-, Orts- und ähnlichen Festen kostengünstig zur Verfügung gestellt zu bekommen.

Der Unkostenbeitrag wird entsprechend dem bestehenden Kostenkatalog des Kreissportbundes Zwickau berechnet.

Den Premiereauftritt hat die Hüpfburg auch schon hinter sich. Am 5. Juni 2010 kam sie, anlässlich der Einweihung des Hauses der Entdecker und des stattfindenden Kinderfestes, im Friedrichsgrüner Park zu ihrem ersten Einsatz. Die Hüpfburg war Anziehungspunkt des Kinderfestes und wurde von den kleinen Besuchern stürmisch erobert. Den ganzen Nachmittag war sie dicht umlagert.

Wir wünschen eine schöne Sommerzeit und den Verantwortlichen der Städte und Gemeinden viel Spaß und Erfolg bei ihren geplanten Veranstaltungen.





Der Sachsenring feiert am 22. August 2010

12. Sächsischer Verkehrssicherheitstag und 15 Jahre Fahrsicherheitszentrum

Show, Spaß, Action und jede Menge an Informationen kostenfrei – das gibt es am **22. August 2010** auf der Grand-Prix-Rennstrecke Sachsenring. Von 10 bis 18 Uhr wird ein Programm der Superlative für alle Altersgruppen geboten. Ein Rennstreckentaxi wartet auf die Besucher ebenso, wie die Brummis der Verkehrsakademie Chemnitz. Diese können auf einem speziellen Parcours auch ohne Lkw-Führerschein bewegt werden.



Auf den Fahrtrainingspisten des Fahrsicherheitszentrums haben die Besucher die Möglichkeit, mit bereitgestellten Fahrzeugen zu üben. Der Prüfdienst des ADAC Sachsen steht auf dem zentralen Besucherparkplatz zur Verfügung.

Die Start- und Zielgerade der Rennstrecke wird an diesem Tag zur Bühne zahlreicher Vorführungen und Stunts.

TÜV Süd und DEKRA präsentieren eindrucksvolle Crash- und Unfallsituationen mit Pkw, Motorrad und wie diese zu verhindern sind.

An den Ständen von rund 50 Ausstellern erhalten die Besucher nicht nur Informationen zu den Themen Verkehrssicherheit und Technik, sondern sie können sich selbst testen und erproben. So gibt es Fahrsimulatoren für Motorrad und Pkw, die alle erdenklichen Situationen im Straßenverkehr einschließlich Nachtfahrten ermöglichen.

Präsentiert wird erstmals zum Sächsischen Verkehrssicherheitstag ein LKW-Überschlag-Simulator, der in Deutschland einmalig ist.

Die Sächsische Polizei wird im Pressezentrum der Rennstrecke nach dem Vorjahreserfolg das Angebot der "Kammer des Schreckens" erweitern. Unfallschock, Ausmaß und Folgen von Verkehrsunfällen werden schonungslos gezeigt.

Zum Konzept des Sächsischen Verkehrssicherheitstages gehören aber auch Spaß und Unterhaltung für alle. Hervorgehoben seien die Angebote für Kinder. Elektrisch betriebene Fahrzeuge, Bastelstraße, Geschicklichkeitsparcours und ein gesondertes Bühnenprogramm sorgen dafür, dass es für die Kleinen ein unvergesslicher Tag werden wird

Die MDR 1 Radio Sachsen Diskothek mit Bodo Gießner und das Polizeiorchester Sachsen sorgen für beste Unterhaltung.

Rennsporttechnik von einst und Rennteams aus der Gegenwart werden zu sehen sein.

Ein besonderer Höhepunkt im Programm ist die Rückblende auf die vor genau 50 Jahren stattgefundene Radweltmeisterschaft auf dem Sachsenring.

Die Besucher sollten sich überraschen lassen, wer aus diesem Anlass den Weg an die Stätte großer Radsportwettkämpfe findet (13:30 Uhr Start- und Zielgerade).

Technikfreaks erhalten an den Ständen der Westsächsischen Hochschule und der TU Chemnitz einen Blick in die Zukunft der mobilen Welt von morgen. Genannt sei hier das Team von Fortis Saxonia, welches ein Fahrzeug mit Brennstoffzellenantrieb an den Sachsenring bringt.

Das Unternehmen FSD präsentiert die Fahrzeughauptuntersuchung der Zukunft. Es ist möglich, auf einem Teil der Rennstrecke Fahrerassistenzsysteme selbst zu erfahren.

Wem dies alles zuviel ist, kann sich mit Fahrzeugen des Verkehrsverbundes Mittelsachsen um den Grand-Prix-Kurs fahren lassen. Das Straßenbauamt hatte im Vorjahr Schneepflüge als heißbegehrte Mitfahrgelegenheit präsentiert. Auch für 2010 sind weitere Überraschungen angekündigt.

Den Abschluss des Tages bildet eine Fahrzeugparade um die Rennstrecke mit den Fahrzeugen des Verkehrsverbundes Mittelsachsen und des Amtes für Straßenbau.

Der 12. Sächsische Verkehrssicherheitstag hält für Sie vielfältige und interessante Mitmachangebote bereit. Die vorhandene Infrastruktur des Fahrsicherheitszentrums erlaubt es, dass die Besucher gefahrlos eigene Erfahrungen mit dem Umgang von Technik erleben können. Überzeugen Sie sich selbst, und kommen Sie zum Sachsenring nach Hohenstein-Ernstthal.

Wie immer sind Eintritt und Parkplätze kostenfrei. Vom Bahnhof Hohenstein-Ernstthal zum Veranstaltungsgelände gibt es einen kostenlosen Pendelverkehr mit Bussen. (Fotos: A. Kretschel)

Der Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Plauen, informiert: Neue Termine für Waldbesitzerveranstaltungen im Herbst 2010

Durch Waldpflege, Holzernte und Waldverjüngung leisten die Waldbesitzer unserer Region einen wichtigen Beitrag zur Nachhaltigkeit der Waldbestände. Dabei werden private und körperschaftliche Waldbesitzer u. a. durch kostenfreie Beratung sowie Aus- und Fortbildungsangebote des Freistaates unterstützt und gefördert.

Der Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Plauen, bietet für Waldbesitzer folgendes Herbstprogramm 2010 an:

Aus- und Fortbildung				
Anwuchserfolg bei Forstkulturen	Freitag, 10. 9. 2010, 12.00 Uhr, Walderlebnisgarten Eich			
	Samstag, 11. 9. 2010, 9.00 Uhr, Forstbezirk Plauen			
	(Dauer: 3 bis 4 Std.)			
Einsatz von Freischneidern	eitag, 27. 8. 2010, 12.00 Uhr, Walderlebnisgarten Eich			
	amstag, 25. 9. 2010, 9.00 Uhr, Holzplatz Langenbernsdorf			
Grundlehrgang	6./7. 9. 2010 (Mo/ Di) 28./ 29. 10. 2010 (Do/Fr)			
Motorsägenarbeit	27./28. 9. 2010 (Mo/ Di) 29./30.11. 2010 (Mo/ Di)			
	eweils Gasthof Schönbrunn bei Reichenbach			
Aufbaulehrgang	Samstag, 23. 10. 2010, Ausbildungsstätte Morgenröthe,			
Wartung und Pflege der Motorsäge	Samstag, 27. 11. 2010, Ausbildungsstätte Morgenröthe			
Aufbaulehrgang	Samstags, ca. 8.00-14.00 Uhr, Walderlebnisgarten Eich			
Trainingstag Baumfällung	Termine werden noch bekannt gegeben			
Anforderungen an Holzvermessung	Oktober 2010, donnerstags nachmittags,			
und –sortierung	genauer Termin wird noch bekannt gegeben			
Forstliche Exkursionen				
Exk. 1: Exkursion zur Forstbaumschule	Samstag, 18. 9. 2010, 9.00 Uhr bis ca. 14.00 Uhr.			
	Die Anfahrt (ca. 35 km ab Plauen) erfolgt individuell			
Exk. 2: Tagesexkursion des Sächsische	Samstag, den 25. 9.,			
Forstvereins in den Stadtwald Plauen	Treffpunkt: 10.00 Uhr Gaststätte Pfaffenmühle, Jößnitz			
Exk. 3: Exkursion ins Sägewerk	Termin wird noch bekannt gegeben			



Wir laden herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Ev.-lutherische Kirchgemeinde Obercrinitz Ev.-freikirchliche Gemeinde Obercrinitz Landeskirchl, Gemeinschaft Obercrinitz

8.45 Uhr bzw. 10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche 19.30 Uhr in der LKG Gottes-Bibelstunden dienstags 14-tägig 10.00 Uhr Gottesdienst der Ev.-freikirchl, Gemeinde mittwochs 19.30 Uhr in der EFG dienste am im Pfarrhaus sh. Gemeindebrief 15.00 Uhr Gottesdienst in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Sonntag **Kindertreff** Chöre mittwochs 19.30 Uhr im Pfarrhaus Kirche sonntags während des Gottesdienstes donnerstags 20.00 Uhr in der LKG

montags 19.30 Uhr Posaunenchor im Pfarrhaus sonntags 10.00 Uhr Jungschar + Kinderkreis **EFG** LKG sonntags 10.30 Uhr Eltern-Kind-Kreis: Wir laden euch herzlich zum "Krümel-Kreis" ein! Kids-Treff

dienstags 17.00 Uhr **TEENIECLUB** Alle 14 Tage dienstags 9 Uhr im Haus der Ev.-Freikirchl. Gemeinde Obercrinitz. Wir wol-

len gemeinsam frühstücken, singen, nachdenken, spielen u. basteln. Die Jugend trifft sich: samstags 19.30 Uhr in der LKG

Gottesdienste und Veranstaltungen in der Ev.-luth. Kirchgemeinde Bärenwalde

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl u. Kindergottes-So. 22.08. 14.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst zum Schirrbergfest in So. 01.08. Lichtenau (bei Regen in Kirche Bärenwalde dienst So. 08.08. 08.30 Uhr Gottesdienst So. 29.08. 08.30 Uhr Gottesdienst 10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst So. 05.09. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl u. Kindergottesdienst So. 15.08.

Regelmäßige Veranstaltungen Bibelstunde Lichtenau Mi. 11.08., 14.30 Uhr Posaunenchor montags 18.30 Uhr

Kirchenvorstand Mi. 25.08., 19.00 Uhr Kirchenchor dienstags 20.00 Uhr donnerstags 19.30 Uhr gemeinsame Sitzung in Hartmannsdorf Gehetskreis Frauendienst Mi. 04.08., 15.00 Uhr Kinderchor freitags 15.00 Uhr Mütterkreis Do. 26.08., 20.00 Uhr Bandprobe freitags 19.30 Uhr

Sa. 21.08., 9.00 - 13.30 Uhr Konfitage Junge Gemeinde samstags 19.00 Uhr Hauskreis

nach Absprache jew. 20.00 Uhr (bei Familie Günther Stangengrün)

Crinitztalstr. 80

Crinitzweg 21

Crinitztalstr. 47

letzter Freitag im Monat, jew. 20.00 Uhr (bei Familie Thiemann)

Alle Schulanfänger sind mit Eltern, Paten und Angehörigen eingeladen zur Schulanfängerandacht am Samstag, den 7. August 2010 in der jeweiligen Kirche. Bärenwalde: um 12.15 Uhr, Hartmannsdorf: um 13.00 Uhr

FireAbend am Sonnabend, 18.09.2010, um 19.30 Uhr in der Bärenwalder Kirche mit Fire-A-Band und Pfr. Jens Buschbeck aus Zwickau

Konfirmandentage

Der Konfirmandenunterricht in den Kirchgemeinden Hartmannsdorf und Bärenwalde wird für die Klassen 7 und 8 in Gestalt von Konfirmandentagen gehalten. Der erste Konfirmandentag nach den Sommerferien findet am Samstag, den 21. August, von 9.00 Uhr bis 13.30 Uhr in Hartmannsdorf statt. Zwischen 9.00 bis 10.00 Uhr sind die Eltern mit eingeladen, um Informationen über die Konfirmandenzeit zu erhalten.

Pfarramt: Auerbacher Str. 53, OT Bärenwalde; Tel./Fax; 037462/3308 e-mail: kanzlei@kirche-baerenwalde.de, Internet: www.kirche-baerenwalde.de Öffnungszeiten der Pfarramtskanzlei: montags bis donnerstags 9 bis 12 Uhr

Sprechzeiten Pfarrer: mittwochs 9 bis 11 Uhr u. nach Vereinb. Pfr. Wachsmuth: Tel./Fax: 037602/6068 e-mail: pfarrer@kirche-baerenwalde.de

Ev.-freikirchliche Gemeinde - Brüdergemeinde OT Bärenwalde, Bergstr. 16

Sonntag

Predigtgottesdienst 10 00 Llhr 10.00 Uhr Kindergottesdienst 19.30 Uhr Bibelstunde

Mittwoch

- Girls and Bovs 3. bis 7. Klasse
- jeden Freitag 17 Uhr
- Teen-Kreis
- ab 8. Klasse
- jeden Sonnabend 19 22 Uhr

Röm. kath. Kirche, Kirchberg, Neumarkt 23, Tel. 037602-6325

Sonntags* um 9:00 Uhr u. mittwochs um 17:00 Uhr Hl. Messe. *Immer am zweiten Sonntag im Monat, 10 Uhr Hl. Messe, also 08.08.

10.00 Uhr Beginn unserer RKW Außerdem: 31 07 06.08. Kranken- und Hauskommunion

17.00 Uhr Hl. Messe (Verklärung des Herrn)

07.08. 16.00 Uhr Selberhochzeit von Stefan und Annett Muth

09.08. 15.00 Uhr Senioren-Nachmittag

10.08. 10.00 Uhr Hl. Messe im Pflegeheim "Am Borgberg"

Weitere aktuelle Meldungen u. Berichte finden Sie auf unserer Homepage www.maria-friedenskoenigin.de, e-mail: info@maria-friedenskoeni-gin.de.

Sie erreichen den Pfarrer, Br. Vitus, unter 0160-500 96 17.

Jugendcafé JoJo – Teenieclub - Allianzjugend Crinitzberg CVJM e.V.

Wer sich meine Worte nur anhört, aber nicht danach lebt, der ist so unvernünftig wie einer, der sein Haus auf Sand baut. Jesus in Matthäus 7.26

Urlaub an der Nordsee war für unsere Kinder immer etwas Besonderes. Neben der Badehose waren Schippe und Eimer die wichtigsten Urlaubsutensilien. Stundenlang verbrachten sie in der Nähe der heranrollenden Wellen, um ihre Kunstwerke aus feuchtem Sand entstehen zu lassen. Hohe Türme, Wassergräben, Tunnel und Brücken und hohe Befestigungswälle umgaben die Bauwerke. Aber trotz stundenlanger Mühe und Arbeit, rechneten die Kinder mit einem nicht zu verhindernden Ereignis: der Flut. Sie würde mit Sicherheit kommen und sich ihre stundenlange Arbeit Stück für Stück holen. Sie waren deshalb nicht überrascht, als die Wellenkämme



höher wurden und ihre Ausläufer die Sandburg wegleckten. Der nächste Tag und das nächste Bauwerk waren bereits vorprogrammiert.

Ein Bild für unser Leben. Auch wir sind ein Leben lang damit beschäftigt, unseren Lebensbau zu berechnen, zu planen, zu errichten. Schutzwälle von Vorsorgemaßnahmen sollen ihn absichern helfen. Und doch unterscheiden wir uns elementar von den kleinen Sandburgenbauleuten. Wir rechnen nicht mit der Vergänglichkeit. Irgendwann kommt die Flut. Dann müssen wir loslassen und hergeben. Können nicht noch einmal neu beginnen. Dann werden die Fundamente unseres Lebens unterspült und schonungslos freigelegt. Und dann zeigt sich, ob wir die Ewigkeit als entscheidenden Faktor bei unserem Lebensgebäude berücksichtigt haben. Sie kommt so sicher wie die Flut an der Nordsee. Noch gilt die Einladung aus Gottes Wort: »Denn einen anderen Grund (Fundament) kann niemand legen, außer dem der gelegt ist, welcher ist Jesus Christus! «

Rudolf Gerhardt in "Leben ist mehr 2005"

Jugendabend Teenieclub

samstags 19.30 Uhr im JoJo für junge Leute ab 14 Jahren. Leute treffen - essen - gemeinsam Gott loben - lernen, dass die Bibel nicht nur ein Buch für ältere Leute ist. - Fragen stellen u. Antworten bekommen - Neues entdecken u. Veränderung wagen! dienstags 17.00 - 18.30 Uhr in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Obercrinitz für alle Kids 4. - 7. Klasse

Zur Zeit ist Sommerpause, in der ersten Schulwoche - am 10.08.2010 - geht es weiter! 31.08.2010 TC-Spezial mit Ruben Vorberg 07.09.2010 TC-Spezial mit Marco Schubert

> Infos und Kontakt: jojo-jugendcafe@web.de www.o4j.de

3-Raum-Wohnung in Crinitzberg

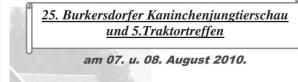
In Crinitzberg, OT Obercrinitz, Waldsiedlung 55 schöne 3-Raum-Wohnung (mit Küche, Bad/WC), ca. 60 m², in landschaftlich schöner Umgebung frühestens ab 01.10.2010 zu vermieten.

KM 260 € zzgl. NK

Anfragen richten Sie bitte an

Kommunale Wohnungsgesellschaft mbH Kirchberg - Tel. 03 76 02 / 730-0











Traktortreffen:

am Samstag den 07.August 2010 ab 9.00 Uhr hinter der Feuerwehr

Die Rundfahrt durch den Ort mit Startschuss beginnt ca. 14.00 Uhr

Hüpfburg den ganzen Tag für die Kleinen

Kaninchenschau: am ganzen Wochenende in der Züchterklause; von Samstag 9.00 Uhr bis Sonntag 16.00 Uhr

Gastronomie, Tombola und Tierverkauf an allen beiden Tagen







Kleintierzüchterverein S 624 Burkersdorf e.V. freut sich auf Ihren Be angenehmen Aufenthalt.

angenenmen Autentnait.

Kabarett "Leipziger Pfeffermühle"

Am **Freitag, den 01.10. 2010**, laden wir Sie in den Festsaal der Stadt Kirchberg recht herzlich ein.

Beginn ist 19.30 Uhr. Der Eintritt beträgt 15,00 Euro. Kartenverkauf ab sofort in der Stadtverwaltung Kirchberg im Servicebüro (Eingang Neumarkt).

Die Veranstaltung wird unterstützt von der Wernesgrüner Brauerei.





Sehr schön gelegene 3-Zimmer-Wohnung in Hartmannsdorf in der Giegengrüner Straße zu vermieten.

(72 m², Küche, Bad, Flur, Abstellraum, Außenjalousien, Keller, Garage, zusätzl. Stellplatz bzw. Carport ebenfalls möglich, Südterasse incl. Gartennutzung)
Warmmiete: 530,00 € (incl. Heizkosten)

Zu erfragen unter Tel. + Fax-Nr. 03 76 02 / 70 878

Nachruf

Mit tiefer Bestürzung erhielten wir die Nachricht über das Ableben unseres Bürgermeisterkollegen, Herrn

Hubert Beier

Wir verlieren einen engagierten Kollegen aus unserer Mitte. Seit 1990 war er in der Gemeinde Neukirchen/Pleiße als hauptamtlicher Bürgermeister tätig. Während seiner 20-jährigen Amtszeit stand für ihn immer das Wohl der Bürger an erster Stelle. In Dankbarkeit erinnern wir uns an die gute partnerschaftliche Zusammenarbeit mit ihm.

Wir werden seiner stets in Ehren gedenken.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau und seiner Familie.

Im Namen von Frau Oberbürgermeisterin Dr. Pia Findeiß, aller Oberbürgermeister, Bürgermeisterinnen und Bürgermeister des

Kreisverbandes Zwickau im Sächsischen Städte- und Gemeindetag e. V. Steffen Ludwig, Vorsitzender

Sozialstation Obercrinitz

und Altenbetreutes Wohnen im Sozialen Zentrum

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg; Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462/284-112 E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de www.sozialstation-obercrinitz.de



Unser ambulanter Pflegedienst ist rund um die Uhr in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege,
- den Betreuungsleistungen bei Ihnen zu Hause, lt. Pflegeergänzungsgesetz,
- dem Fahr- und Begleitdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 bzw. in Kirchberg, Lengenfelder Straße 8

für Sie da.

Partyservice "Ars Vivendi"

Mathias Herold

Auerbacher Str. 93 08147 Crinitzberg OT Bärenwalde

Telefon: 03 74 62 / 58 89

- Verschiedene kalt-warme Büffets z. B.
- **Ungarisches Büfett**
- Italienisches Büfett
- Mediterranes Büfett
- **Griechisches Büfett**
- Bratenvariation
- Bauernbüfett
- Französisches Büfet
- Asiatisches Büfett
- Partybüfett
- Mittagsmenüs
- Belegte Brötchen / Sandwiches / Canape's

Herold's Kaufmannsladen

- Lebensmittel
- Getränke/Wein/Spirituosen
- Drogerieartikel
- Obst und Gemüse
- Präsente

geöffnet:

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Gasthof "Goldenes Lamm"

Bärenwalde - Tel. 03 74 62 / 54 10 - seit 1927 -

Inh. G. Günther

Vereinslokal des Rassegeflügel- und Kaninchenzuchtvereines Bärenwalde 1871 e. V.

Unser Haus bietet Ihnen eine frische neue deutsche Küche. verbunden mit sächsischer Kochtradition.

Unser Gasthof steht Ihnen gerne zur Verfügung für

- Veranstaltungen
 - Familienfeiern
 Hochzeiten
- Firmenfeiern und alle anderen festlichen Anlässe.

Besuchen Sie uns. wir freuen uns auf Sie.

Ihr Team vom "Goldenen Lamm"





Unsere Preistipps für den Zeitraum 29.07. - 07.08.2010

Radeberger	20x0,5	3,10 Pfand	11,49€	GP 1,15 €/I			
Holsten Pils + alkoholfrei	20x0,5	3,10 Pfand	9,99 €	GP 1,00 €/I			
Freiberger Pils + Export	20x0,5	3,10 Pfand	9,99 €	GP 1,00 €/I			
Brambacher Mineralwasser	9x1,0	3,75 Pfand	3,99 €	GP 0,44 €/I			
<u>Unsere Öffnungszeiten</u> :							

Mo bis Fr. 10.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

SOMMERPREISE

Ihnen jede gewünschte Alle Preise beinhalten Mwst. ab 2.00 t ab 5,00 t Menge. auch Koks und Anlieferung € / 50 kg € / 50 kg Deutsche Brikett (1. Qualität) Steinkohle 8,70 7,70 Bündelbrikett Deutsche Brikett (2. Qualität) 7.70 6.70 CS-Brikett (Siebqualität) 6.90 5 90

Kohlehandel Schönfels

Tel.: 037607 / 17828

Wir liefern



Vereinbaren Sie

einen Termin mit uns!

Naturstein Jäschke - Grabmale

Große Grabmalausstellung im Haus **Unsere Leistungen:**

- Grabmaloberteile individuell gearbeitet
- Grabmaleinfassungen, Abdeckungen
- Kissensteine, Bücher
- Aufarbeitung der vorhandenen Anlagen
- Versetzleistungen

- Küchenarbeitsplatten
- Treppen
- Fensterbänke
- Natursteinbäder
- Fassaden etc.



Lichtenauer Str. 6 - Gewerbepark - 08238 Stützengrün - Tel. 03 74 62 - 63 65-0 Montag - Freitag 10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr